

RUW13GB82d3a

EN PRODUCT INFORMATION SHEET
DE PRODUKTDATENBLATT
FR FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NL PRODUCTINFORMATIEBLAD

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: HÄFELE

Supplier's address: Häfele SE & Co KG, Adolf-Häfele-Straße 1, D-77202 Nagold

Model identifier: RUW13GB82d3a 1194084

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	
			Free standing	√
Wine storage appliance:	√	Other refrigerating appliance:		—

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm ³ or l)	57	
	Width			295
	Depth			615
EI	125	Energy efficiency class	F	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	39	Airborne acoustical noise emission class	C	
Annual energy consumption (kWh/a)	99	Climate class:	Extended Temperate	
			Temperate	
			Subtropical	√
			Tropical	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38	
Winter setting	√			

Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	√ 57,0	12	—	—	M
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	—	—	—	—	—
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	—	—	—	—	—
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—

For 4-star compartments

Fast freeze facility —

For wine storage appliances

Number of standard wine bottles 20

Light source parameters:

Type of light source	LED	√
	Incandescent	—

Energy efficiency class —

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 24

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: www.hafele.com

Produktdatenblatt

DE

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

Name oder Handelsmarke des Lieferanten:		HÄFELE			
Anschrift des Lieferanten⁽²⁾:		Häfele SE & Co KG, Adolf-Häfele-Straße 1, D-77202 Nagold			
Modellkennung:		RUW13GB82d3a		1194084	
Art des Kühlgeräts:					
Geräuscharmes Gerät:		nein		Bauart: freistehend	
Weinlagerschrank:		ja		Anderes Kühlgerät: nein	
Allgemeine Produktparameter:					
Parameter		Wert		Parameter	
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	820		Gesamtrauminhalt (in dm ³ oder l)	57
	Breite	295			
	Tiefe	615			
EEI		125		Energieeffizienzklasse F ⁽³⁾	
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)		39		Luftschallemissionsklasse C ⁽³⁾	
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)		99		Klimaklasse: subtropische Zone	
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		16 ⁽³⁾		Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist 38 ⁽³⁾	
Winterschaltung		ja			
Fachparameter:					
Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm ³ oder l)	Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefrierermögen (in kg/24h)	Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M)
Speisekammerfach	nein	—	—	—	—
Weinlagerfach	ja	57,0	12	—	M
Kellerfach	nein	—	—	—	—
Lagerfach für frische Lebensmittel	nein	—	—	—	—
Kaltlagerfach	nein	—	—	—	—
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	nein	—	—	—	—
Ein-Stern-Fach	nein	—	—	—	—
Zwei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Drei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Vier-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Zwei-Sterne-Abteil	nein	—	—	—	—
Fach mit variabler Temperatur	nein	—	—	—	—
Für Vier-Sterne-Fächer					
Schnelleinfrierfunktion			nein		
Für Weinlagerschränke:					
Anzahl der Standardweinflaschen			20		
Lichtquellenparameter ⁽⁴⁾⁽²⁾:					
Art der Lichtquelle			LED		
Energieeffizienzklasse			—		
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate) ⁽²⁾:				24	
Weitere Angaben:					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission ⁽⁴⁾⁽²⁾ zu finden sind: www.hafele.com					

⁽¹⁾ Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission ⁽¹⁾
⁽²⁾ Delegierte Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission vom 11. März 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2017/1369 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Lichtquellen und zur Aufhebung der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 874/2012 der Kommission (siehe Seite 68 dieses Amtsblatts).

⁽³⁾ Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

⁽⁴⁾ Wenn der endgültige Inhalt dieser Zelle in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben. Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Okodesign-Anforderungen an Kühlgeräte gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 643/2009 der Kommission (siehe Seite 187 dieses Amtsblatts).

Fiche d'information sur le produit

FR
RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION
Nom du fournisseur ou marque commerciale: HÄFELE

Adresse du fournisseur: Häfele SE & Co KG, Adolf-Häfele-Straße 1, D-77202 Nagold

Référence du modèle: RUW13GB82d3a 1194084

Type d'appareil de réfrigération:

Appareil à faible niveau de bruit:	—	Type de construction:	Intégrable À pose libre	√
Appareil de stockage du vin:	√	Autre appareil de réfrigération:		—

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	Volume total (dm ³ ou l)	57	
	Largeur			
	Profondeur			
EEL	125	Classe d'efficacité énergétique	F	
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	39	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	C	
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	99	Classe climatique:	Tempérée élargie	
			Tempérée	
			Subtropicale	√
			Tropicale	
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	16	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	38	
Réglage hiver	√			

Paramètres des compartiments:

Type de compartiment		Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Paramètres et valeurs de compartiment		
			Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) <small>Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;</small>	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	—	—	—	—	—
Stockage du vin	√	57,0	12	—	M
Cave	—	—	—	—	—
Denrées alimentaires fraîches	—	—	—	—	—
Denrées hautement périssables	—	—	—	—	—
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—	—
1 étoile	—	—	—	—	—
2 étoiles	—	—	—	—	—
3 étoiles	—	—	—	—	—
4 étoiles	—	—	—	—	—
Zone 2 étoiles	—	—	—	—	—
Compartiment à température variable	—	—	—	—	—

Compartiments « quatre étoiles »

Dispositif de congélation rapide —

Pour appareils de stockage du vin

Nombre de bouteilles de vin standard 20

Paramètres de la source lumineuse:

Type de source lumineuse	LED	√
	Incandescent	—
Classe d'efficacité énergétique	—	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois): 24

Informations supplémentaires:
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2016 de la Commission: www.hafele.com

Productinformatieblad

NL**GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE**

Naam van de leverancier of het handelsmerk: HÄFELE

Adres van de leverancier: Häfele SE & Co KG, Adolf-Häfele-Straße 1, D-77202 Nagold

Typeaanduiding: RUW13GB82d3a

1194084

Type koelapparaat:

Geluidsarm apparaat:	—	Ontwerptype:	Ingebouwd	v
			Vrijstaand	
Wijnbewaarkast:	v	Ander koelapparaat:		—

Algemene productparameters:

Parameter		Waarde	Parameter	Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	820	Totaal volume (dm ³ of l)	57
	Breedte	295		
	Diepte	615		
EI	125	Energie-efficiëntieklasse		F
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)	39	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid		C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)	99	Klimaatklasse:	Uitgebreid gematigd	
			Gematigd	
			Subtropisch	v
			Tropisch	
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	16	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is		38
Winterinstelling	v			

Compartmentparameters:

Compartmenttype	Compartmentparameters en waarden			
	Compartmentvolume (dm ³ of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegenpraak met de opslagomstandigheden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV	Vriesvermogen (kg/24u)	Ontdooytype (zelfontdooyfunctie = Z, handmatige ontdooyfunctie = H)
Voorraad	—	—	—	—
Wijnbewaring	v	57,0	12	M
Kelder	—	—	—	—
Vers voedsel	—	—	—	—
Chill	—	—	—	—
0 sterren of ijsmaker	—	—	—	—
1 ster	—	—	—	—
2 sterren	—	—	—	—
3 sterren	—	—	—	—
4 sterren	—	—	—	—
2-sterrengedeelte	—	—	—	—
Compartment met variabele temperatuur	—	—	—	—

Voor 4-sterrencompartimenten

Snelvriesfunctie —

Voor wijnbewaarkasten:

Aantal standaardwijnflessen 20

Lichtbronparameters:

Type lichtbron	LED	v
	Gloeilampen	—

Energie-efficiëntieklasse —

Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden): 24

Aanvullende informatie:Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: www.hafele.com

